BROME®

SQUIRREL SOLUTION® 200

SAVE SEED • SAVE MONEY •

PAYS FOR ITSELF IN SAVED SEED

SE PAGA SOLO CON EL AHORRO EN SEMILLAS!
L'ÉCONOMIE EN GRAINES REMBOURSE L'ACHAT!

TRULY SQUIRREL PROOF™
A PRUEBA DE ARDILLAS
À L'ÉPREUVE DES ÉCUREUILS

3.4 LBS
2 QUARTS/LITRES • 1.6 KG

FREE SERVICE!
CALL US FOR ASSISTANCE!

SERVICIO GRATUITO LLÁMENOS!

APPELEZ SANS FRAIS
NOTRE SERVICE À LA CLIENTÈLE!

info@bromebirdcare.com
www.bromebirdcare.com
www.facebook.com/bromeproducts

INFO 〉1-855-543-1773

QUICK GUIDE TO IDENTIFYING YOUR WILD BIRDS

This quick guide contains just a few of the many varieties of wild birds that may visit your Squirrel Solution® 200. Unless otherwise indicated, all varieties shown can be found throughout North America.

To identify more birds visit the website of the Cornell Lab of Ornithology: www.allaboutbirds.org, or download their App Merlin Bird ID onto your iPhone and/or Android device: http://merlin.allaboutbirds.org

GUÍA RÁPIDA PARA IDENTIFICAR PÁJAROS SILVESTRES

Esta guía rápida contiene solo algunas cuantas de las diferentes variedades de pájaros silvestres que pueden visitar su Squirrel Solution® 200. Al menos de indicación contraria, todas las variedades se pueden encontrar a través de América del Norte.

Para identificar más pájaros visite el Sitio Internet del Laboratorio de ornitología Cornell: www.allaboutbirds.org o descargue su aplicación Merlin Bird ID en su i-phone y/o aparato Android: http://merlin.allaboutbirds.org

GUIDE SIMPLIFIÉ D'IDENTIFICATION DES OISEAUX SAUVAGES

Ce guide présente quelques-unes des nombreuses espèces d'oiseaux sauvages susceptibles de visiter votre mangeoire Squirrel Solution® 200. À moins d'indication contraire, les oiseaux illustrés s'observent partout en Amérique du Nord.

Pour identifier davantage d'oiseaux, visitez le site web du Cornell Lab of Ornithology au www.allaboutbirds.org ou téléchargez leur application Merlin Bird ID sur votre appareil mobile IPhone ou Android : http://merlin.allaboutbirds.org

CHICKADEE
CARBONERO
MÉSANGE

ROSE-BREASTED GROSBEAK
PICO GORDO PECHIROJO
CARDINAL À POITRINE ROSE
♂ ♀ >

EVENING GROSBEAK
PICO GORDO VESPERTINO
GROS-BEC ERRANT
♂ ♀

TUFTED TITMOUSE
HERRERILLO BICOLOR
MÉSANGE BICOLORE

RED-BELLIED WOODPECKER
CARPINTERO CRESTA ROJA
PIC À VENTRE ROUX
♀ ♂ >

PAINTED BUNTING
AZULILLO SIETECOLORES
PAPE DE LOUISIANE
♀ ♂ >

AMERICAN GOLFINCH
JILGUERO AMERICANO
CHARDONNERET JAUNE
♂ ♀

PURPLE FINCH
PINZÓN PURPÚREO
ROSELIN POURPRÉ
♂ ♀

INDIGO BUNTING
AZULEJO ÍNDIGO
PASSERIN INDIGO
♀ ♂ >

RED-BREASTED NUTHATCH
PICO ROJO PETIRROJO
SITTELLE À POITRINE ROUSSE

HAIRY WOODPECKER
CARPINTERO VELLOSO
PIC CHEVELU
♀ ♂

PINE SISKIN
JILGUERO PINERO
TARIN DES PINS

DOWNY WOODPECKER
CARPINTERO VELLOSO MENOR
PIC MINEUR
♀ ♂

NORTHERN CARDINAL
CARDENAL DEL NORTE
CARDINAL ROUGE
♀ ♂ >

HOUSE FINCH
CARPODACO
ROSELIN FAMILIER
♂ ♀

CAROLINA WREN
RATONA CAROLINENSE
TROGLODYTE DE CAROLINE
>

WHITE-BREASTED NUTHATCH
SALTA PALO DE PECHO BLANCO
SITTELLE À POITRINE BLANCHE

STELLER'S JAY
ARRENDAJO DE STELLER
GEAI DE STELLER
<

BLUE JAY
ARRENDAJO
GEAI BLEU
>

WESTERN SCRUB JAY
CHARA CALIFORNIANA
GEAI BUISSONNIER
<

CLEANING INSTRUCTIONS

We recommend cleaning your Squirrel Solution® 200 at least once a month. Warmer climates might require more frequent cleaning. Here's how:

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Le recomendamos limpiar su Squirrel Solution® 200 al menos una vez al mes, especialmente si se encuentra en un clima caliente y húmedo. Aquí le enseñamos como hacerlo:

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Nous vous recommandons de nettoyer votre mangeoire Squirrel Solution® 200 au moins une fois par mois, plus souvent si vous vivez dans un climat chaud. Voici comment :

1

Remove the top by pushing one of the 2 buttons.

Remover la parte superior presionando uno de los dos botones.

Enlevez la partie supérieure en enfonçant un des 2 boutons.

2

Unscrew base nut.

Desenroscar el tornillo de la base.

Dévissez l'écrou à la base.

2

Remove tube from shroud.

Remover el tubo de la celda.

Retirez le tube de l'armature.

3

Press tabs in and pull.

Presione las lengüetas y jale.

Enfoncez les languettes et tirez.

4

Wash by hand in warm soapy water and/or in 1/10 bleach solution.

Lave a mano con agua tibia y / o en solución de blanqueador 1/10.

Lavez à la main dans une eau chaude savonneuse et /ou dans une solution de nettoyage à partir d'eau de Javel à 1/10.

WARNING:
Bird droppings contain contaminants. Avoid skin contact.

ADVERTENCIA:
Los excrementos de pájaros contienen contaminantes. Evite el contacto con la piel.

AVERTISSEMENT :
Les fientes d'oiseaux contiennent des contaminants. Évitez tout contact avec la peau.

WHERE TO GO FOR MORE INFORMATION

If you'd like to know more about the Squirrel Solution® 200 wild bird feeder or our Lifetime Care, please contact us:

PARA MAYOR INFORMACIÓN

Si desea tener mayor información sobre Squirrel Solution® 200 comedero para pájaros silvestres o sobre nuestra cuidado de por vida, contáctenos:

POUR PLUS D'INFORMATION

Si vous souhaitez en savoir plus sur la mangeoire à oiseaux sauvages Squirrel Solution® 200 ou sur notre soutien à vie, communiquez avec nous :

info@bromebirdcare.com
www.bromebirdcare.com
www.facebook.com/SquirrelBusterBrome/

INFO 〉**1-855-543-1773**

For more information about backyard birds
To learn even more about all the different birds that may visit your Squirrel Solution® 200 and for more useful links, please visit our website.

Más información sobre pájaros silvestres en su jardín.
Aprenda aún más sobre las diferentes clases de pájaros que pueden visitar su Squirrel Solution® 200 y conozca otros vínculos prácticos, consultando nuestro Sitio Internet.

Pour plus d'information sur les oiseaux sauvages.
Si vous souhaitez en savoir plus sur les oiseaux susceptibles de visiter votre mangeoire Squirrel Solution® 200 et pour obtenir des liens utiles, veuillez visiter notre site Internet.

FREE SEED FUNNEL

Must be detached from the feeder

EMBUDO PARA SEMILLAS GRATIS

Debe de separarse del alimentador

ENTONNOIR GRATUIT

Doit être détaché de la mangeoire

1

2

3

Average weight / Calculo de peso medio - *Ver el nombre de los pájaros en la pagina 2 y 3*
Poids moyen - *Voir le nom des oiseaux en page 2 et 3*

Red-breasted Nuthatch	0.35 oz.	10 g
Chickadee	0.4 oz.	11 g
American Goldfinch	0.5 oz.	14 g
Common Redpoll	0.5 oz.	14 g
Pine Siskin	0.5 oz.	14 g
Dark-Eyed Junco	0.7 oz.	20 g
Tufted Titmouse	0.7 oz.	20 g
White-Breasted Nuthatch	0.7 oz.	20 g
House Finch	1.0 oz.	28 g
Purple Finch	1.0 oz.	28 g
Sparrow	1.0 oz.	28 g
Downy Woodpecker	1.5 oz.	42 g
Rose-Breasted Grosbeak	1.6 oz.	45 g
Yellow-Bellied Sapsucker	1.7 oz.	50 g
Red-Winged Blackbird	2.0 oz.	56 g
Evening Grosbeak	2.0 oz.	56 g
Northern Cardinal	2.0 oz.	56 g
Hairy Woodpecker	2.3 oz.	66 g
European Starling	3.0 oz.	84 g
Jay	4.0 oz.	112 g
Common Grackle	4.0 oz.	112 g
Mourning Dove	4.0 oz.	112 g
Northern Flicker	4.6 oz.	130 g
Domestic Pigeon	9.0 oz.	255 g

Squirrels by Weight
Peso promedio de ardillas
Poids moyen des écureuils

Douglas Squirrel	5 to 10 oz.	140 to 280 g
Red Squirrel	5 to 11 oz.	140 to 310 g
Gray/Black Squirrel	12 to 26 oz.	320 to 740 g
Fox Squirrel	17 to 37 oz.	480 to 1050 g

QUICK GUIDE TO FEEDING WILD BIRDS

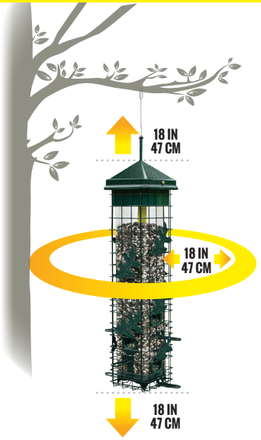
Welcome to a wonderful new way of feeding your wild birds. Safely. Economically. Delightfully. Unlike most conventional “squirrel-proof” bird feeders, your Squirrel Solution® 200 is guaranteed 100% squirrel proof. That’s because it uses our patented technology that lets your favorite wild birds, not squirrels, perch and feed to their hearts’ content. Because many wild birds enjoy “sweeping” seeds down to the ground where the squirrels can eat them, your squirrels won’t go hungry, either. This not only saves your seeds and money, it also makes everyone – the birds, the squirrels and, especially you - very happy.

GUÍA RÁPIDA PARA ALIMENTAR PÁJAROS SILVESTRES

Bienvenido a una maravillosa nueva forma segura, económica y agradable para alimentar a sus pájaros silvestres. Diferente a la mayoría de comederos convencionales “contra ardillas” su Squirrel Solution® 200 es 100% garantizado a prueba de ardillas gracias a la utilización de nuestra tecnología patentada que permite a sus pájaros silvestres favoritos, no a las ardillas, de posarse y alimentarse tranquilamente. Al mismo tiempo, ya que algunos pájaros disfrutan “barrer” semillas hacia la tierra en donde las ardillas las pueden comer, sus ardillas no sufrirán de hambre. Esto además de ahorrarle semillas y dinero, permite que todos estén felices, pájaros, ardillas y especialmente usted.

GUIDE SIMPLIFIÉ D’ALIMENTATION DES OISEAUX SAUVAGES

Voici un nouveau moyen fantastique de nourrir les oiseaux sauvages de façon sécuritaire, économique et agréable. Contrairement aux mangeoires à oiseaux anti-écureuil conventionnelles, la Squirrel Solution® 200 est garantie à l’épreuve des écureuils grâce à sa technologie brevetée conçue pour permettre à vos oiseaux sauvages préférés (et non aux écureuils!) de venir se percher et se nourrir à leur guise. De plus, comme plusieurs oiseaux sauvages se plaisent à répandre des graines au sol, les écureuils profitent aussi de la nourriture de la mangeoire. Au bout du compte, vous économisez de l’argent et tous sont contents : les oiseaux, les écureuils et vous!



THE NEED FOR CLEARANCE

Remember it's the squirrel's weight that triggers the closing mechanism. If a squirrel can reach over from a nearby foothold and avoid placing weight on the feeder, it will have access to the seed ports. Allow for at least 18 inches or 47 cm of clearance around the feeder. This will force the squirrel to climb onto the feeder, thus triggering the closing mechanism.

Disclaimer:
This Feeder Will NOT Deter Juvenile Red/Douglas Squirrels as well as Chipmunks.

NECESIDAD DE ESPACIO

Recuerde que el mecanismo de protección se cierra con el peso de las ardillas. Si una ardilla puede alcanzar el comedero desde un poste adyacente tendrá acceso directo a las semillas. Asegúrese de dejar al menos 18 pulgadas (47 cm) de espacio alrededor del comedero. Eso forzara a la ardilla a treparse en el comedero lo que activara el mecanismo de protección.

Descargo de responsabilidad:
Este comedero no disuadira ardillas rojas/Douglas jóvenes ni ardillas tamias.

ESPACE LIBRE NÉCESSAIRE

N'oubliez pas que c'est le poids de l'écureuil qui déclenche le mécanisme de fermeture. Si l'écureuil peut atteindre la mangeoire sans s'y appuyer, il aura accès à la nourriture. L'espace libre nécessaire est d'au moins 47 cm (18 po) tout autour de la mangeoire. Ainsi, l'écureuil se voit forcé de grimper sur la mangeoire, ce qui déclenche automatiquement le mécanisme de fermeture.

Exclusion :
cette mangeoire ne dissuade PAS les jeunes écureuils rouges/Douglas et les tamias.

HOW IT WORKS

Openings in the shroud align with the ports, providing birds access to the food. When a squirrel climbs onto the feeder, its weight automatically forces the shroud down, closing access to the ports. Squirrels and some large birds are foiled but not harmed in any way. **See videos at www.bromebirdcare.com**

COMO FUNCIONA

Las aperturas en la cubierta se alinean con los puntos de alimentación permitiendo a los pájaros el acceso al alimento. Cuando una ardilla se sube al comedero, su peso hace que la cubierta baje automáticamente, obstruyendo los puntos de alimentación. Así se impide el acceso de ardillas y pájaros grandes sin nunca lastimarlos. **Vea los videos en www.bromebirdcare.com**

FONCTIONNEMENT

Les orifices dans le bouclier sont alignés avec les points d'alimentation, ce qui permet aux oiseaux de se nourrir. Lorsqu'un écureuil monte sur la mangeoire, son poids fait automatiquement descendre le bouclier, obturant les points d'alimentation. La mangeoire fait ainsi échec aux écureuils et aux gros oiseaux, sans jamais les blesser. **Regardez nos vidéos à www.bromebirdcare.com**

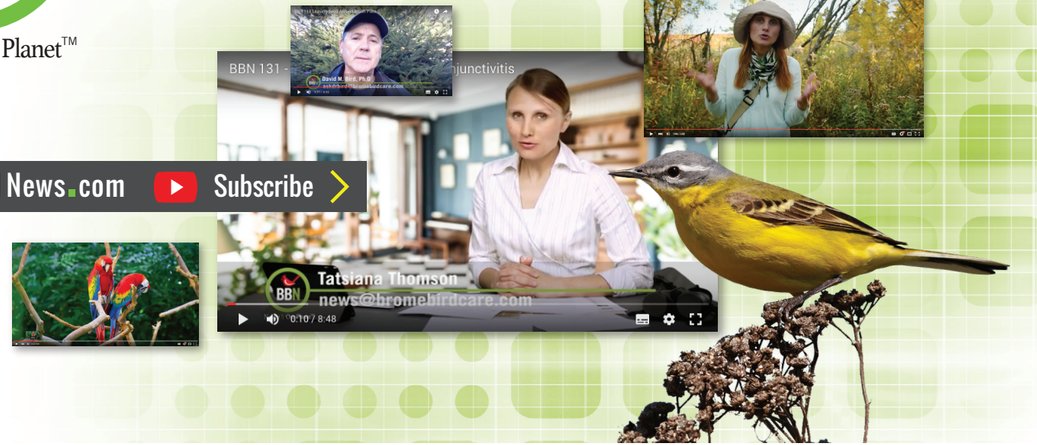
BROME BIRD NEWS™

Nature & Our Planet™

To learn more about birds and bird feeding, watch our digest of bird news from around the world!

¡Como tener el mejor cuidado de nuestros pájaros. Manténgase al tanto suscribiéndose a nuestras noticias de todo el mundo! (en inglés)

Pour en savoir plus sur les oiseaux et leur alimentation, regardez notre bulletin de nouvelles ornithologiques internationales (en anglais)!



Brome Bird News.com Subscribe

LIFETIME CARE

Lifetime Care is how we stand behind our products. Call us! A real person will answer the phone and gladly show you how we care. Monday through Friday, from 9:00 AM to 5:30 PM (EST), except holidays, or visit **bromebirdcare.com.**

CUIDADO DE POR VIDA

El cuidado de por vida es como respaldamos nuestros productos. Llamenos! Una persona real contestara su llamada y le asistira demostrandole como usted es importante para nosotros. De lunes a viernes, de 9:00 a 17:30 (tiempo del Este), excepto en días feriados, o visite **bromebirdcare.com.**

ASSISTANCE À VIE

Notre assistance à vie témoigne de la confiance que nous avons en nos produits. Appelez-nous! Une vraie personne vous répondra et elle dépassera vos attentes. Du lundi au vendredi de 9 h à 17 h 30 (HNE), sauf les jours fériés, ou alors visitez notre site Internet **bromebirdcare.com.**

Call us
llámenos
Appelez-nous

1-855-543-1773

Truly Squirrel Proof™
Supported by an impressive list of patents, our feeders are recognized as the leaders in the squirrel proof category. The weight of an adult squirrel automatically closes the seed ports, denying access to the seed but not harming the squirrels in any way. Also effective for some large nuisance birds.

Garantizado contra ardillas
Con una gran lista de patentes que los respalda, nuestros comederos son reconocidos como lideres en la categoría a prueba de ardillas. El peso de una ardilla adulto cierra automáticamente los accesos a las semillas sin lastimar de ninguna forma a las ardillas. Este sistema es también eficaz para pájaros de gran tamaño que molestan a los pequeños.

Garantie à l'épreuve des écureuils
Soutenues par un nombre impressionnant de brevets, nos mangeoires sont reconnues comme les meilleures dans la catégorie anti-écureuil. Le poids d'un écureuil adulte déclenche automatiquement la fermeture des orifices d'accès à la nourriture, sans toutefois blesser l'animal. Le mécanisme est aussi efficace contre les gros oiseaux nuisibles.

UV Stabilized Components
All components are UV resistant keeping our feeders looking new.

Componentes estabilizados UV
Todos los componentes son resistentes a rayos UV manteniendo nuestros comederos como nuevos.

Composantes anti-UV
Toutes les composantes de la mangeoire sont résistantes aux rayons UV, ce qui leur permet de conserver une apparence neuve.

Chew Proof
All feeder parts exposed to squirrels are made of chew proof metals.

Contra mordidas
Todas las partes del comedero expuestas a las ardillas son fabricadas con metales a prueba de mordidas.

À l'épreuve du mordillage
Toutes les composantes de la mangeoire qui sont exposées aux écureuils sont fabriquées de métaux à l'épreuve du mordillage.

Seed Ventilation System™
Transparent seed tubes trap solar energy and conventional seed tube designs block the escape of the heated air. Our patented Seed Ventilation System permits humidity and hot air to escape through vents at the top of the feeder and replaces it with fresh air. Bird food remains fresher, attracting more wild birds.

Sistema de ventilación de semillas™
Los tubos de semillas al ser transparentes guardan la energía solar y el diseño convencional del tubo bloquea el escape del aire caliente. Nuestro sistema de ventilación patentado permite a la humedad y al aire caliente salir a través de las ventilaciones que se encuentran arriba del comedero y lo reemplaza por aire nuevo. La comida permanece fresca, lo que atrae mas pájaros.

Système de ventilation des graines^MC
Les silos transparents des mangeoires agissent comme des serres et emprisonnent l'énergie du soleil. Tandis que les mangeoires classiques bloquent l'évacuation de l'air chaud, notre système fait évacuer l'humidité et l'air chaud par les orifices situés au haut. L'air chaud est alors remplacé par de l'air frais. Ainsi, les graines conservent leur fraîcheur et attirent davantage d'oiseaux.

Detachable Component System™
Our feeders are designed to be dismantled by hand without the use of tools. This allows for easy cleaning and repairs.

Sistema de componentes desmontables™
El diseño de nuestros comederos permite desmontarlos a mano sin requerir herramientas. Esto permite una fácil limpieza y reparación.

Système à éléments détachables^MC
Nos mangeoires sont conçues pour être démontées à la main sans outil, ce qui facilite à la fois le nettoyage et la réparation de la mangeoire.

WILD BIRD SAFETY

You can make your yard even more attractive to a wide variety of wild birds by providing them with a safe, healthy and bountiful environment. Please check bromebirdcare.com to learn about basic guidelines for keeping your birds safe and healthy. We hope you'll find them helpful and wish you many years of feeding, watching and listening pleasure!

SEGURIDAD PARA LOS PÁJAROS SILVESTRES

Usted puede hacer su jardín más atractivo a una gran variedad de pájaros silvestres brindándoles un ambiente seguro, saludable y abundante. Vaya a bromebirdcare.com para conocer la información de base y mantenga a sus pájaros seguros y saludables. ¡Esperamos que encuentre la información útil y le deseamos muchos años de placer al alimentarlos, observarlos y escucharlos!

LA SÉCURITÉ DES OISEAUX SAUVAGES

Vous pouvez rendre votre cour très attrayante pour une grande variété d'oiseaux sauvages en leur offrant un environnement sain et sécuritaire où la nourriture abonde. Visitez bromebirdcare.com pour savoir comment garder vos oiseaux en santé et en sécurité. Nous espérons que nos conseils vous seront utiles, et nous vous souhaitons de nombreuses années de plaisir à nourrir, à regarder et à écouter les oiseaux qui vous rendront visite.

BROME®

LIFETIME LIMITED WARRANTY

We warranty all our products against material or manufacturing defects when the product is used according to our instructions. Brome Bird Care's sole responsibility will be to provide replacement parts or, in its sole discretion, replace, a defective Brome Bird Care product free of charge. Cosmetic scratches or damages caused by weather, raccoons, bears, or other animals or by attempted or unauthorized repairs are not covered. Should you have any questions about our warranty or need help, please call our Unlimited Customer Care.

GARANTIA DE POR VIDA

Garantizamos todos nuestros productos por defectos del material o de manufactura, siempre y cuando el producto sea utilizado siguiendo nuestras instrucciones. La responsabilidad de Brome Bird Care es de reemplazar las partes dañadas o, a su propia discreción, reemplazar un producto defectuoso sin cargo al cliente. Las raspaduras o los daños ocasionados por el clima, mapaches, osos, o por otros animales, así como daños ocasionados por intentos de reparaciones no autorizadas, no serán cubiertos por la garantía. Si tiene preguntas sobre su garantía o requiere ayuda, por favor contacte nuestro servicio ilimitado de atención al cliente.

GARANTIE LIMITÉE À VIE

Tous nos produits sont garantis contre tout vice de matériau ou de fabrication, à condition d'avoir été utilisés conformément aux instructions. Brome Bird Care a pour responsabilité exclusive de fournir des pièces de rechange ou de remplacer gratuitement, et à sa seule discrétion, l'un de ses produits défectueux. Les égratignures ou les dommages superficiels causés par la météo, les ratons laveurs, les ours ou les autres animaux, ainsi que les dommages causés par des tentatives de réparation ou par des réparations non autorisées ne sont pas couverts par la garantie. Pour toute question relative à notre garantie ou pour obtenir de l'aide, veuillez communiquer avec notre Soutien à la clientèle illimité.

PART #2004-P36-2

MADE IN CHINA / FABRICADO EN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE

Brome®, RoxResin®, Squirrel No More®, Squirrel Solutions®, GripAroo®, Seed Saver Technology™, Seed Tube Ventilation™, Detachable Component System™, Unlimited Customer Care™, Posi Grip Perch System™, Negative Grip Tube™, Legacy Construction™, Lifetime Product Design Code™, Squirrel Free™, Squirrel Free Bird Feeding ™ are trademarks of / son marcas registradas de / sont des marques déposées de **Brome Bird Care Inc.**

Protected by U.S. patents / Protegido por las patentes U.S. / Protégé par les brevets U.S. 6,253,707, 6,543,384, 6,945,192, 6,543,383, 7,191,731, 7,739,982, 8,230,809, 8,342,127, 8,794,184, 8,485,130, 8,434,425, 9,282,727, 9,282,726, 9,038,570, 9,265,237, 9,320,263, 9,609,852, 9,526,232 and patents pending / y otras patentes pendientes / et autres brevets en instance.